本網上預覽資料集為草擬本,其內所載資訊並不完整,亦可能會作出變動。閱讀本網上預覽資料集時,須與本網上預覽資料集封面「警告」一節一併閱覽。

釋 義

於本文件內,除文義另有所指外,下列詞彙具有以下涵義。另有若干詞彙於本文件 「[技術詞彙]」一節內加以解釋。

「第十三棉紡織廠」 指 陝西第十三棉紡織廠,一間於一九五八年成立並已

於二零零八年清盤的中國國有企業

「聯繫人士」 指 具上市規則所賦予之涵義

「董事會」 指 本公司董事會

「營業日」 指 香港的銀行一般開門進行正常銀行業務之任何日子

(星期六、星期日或香港公眾假期除外)

「英屬處女群島」 指 英屬處女群島

「細則」 指 本公司細則,其若干現有條文之概要載列於本文件

附錄四

「複合年增長率」 指 複合年增長率

「主要行政人員」 指 [本公司的主要行政人員(定義見證券及期貨條例)

「中國」 指 中華人民共和國(除文義另有所指外,於本文件提述

中國並不包括香港、中華人民共和國澳門特別行政

區或台灣)

「本公司」或「金盾」 指 金盾控股(實業)有限公司,一間於百慕達註冊成立

的有限公司

「公司法」 指 百慕達一九八一年公司法(以經修訂者為準)

「公司條例」 指 以經不時修訂、補充或修改的香港法例第32章公司

條例者為準

「關連人士」 指 具上市規則所賦予之涵義

「控股股東」 指 主要股東及邱先生或任何彼等人士

「契約人」 指 控股股東、海信、龔先生、Wealth Lake、張先生及

李先生

本網上預覽資料集為草擬本,其內所載資訊並不完整,亦可能會作出變動。閱讀本網上預覽資料集時,須與本網上預覽資料集封面「警告|一節一併閱覽。

釋 義

「大荔生產點」 指 一間由本集團收購之紡紗及紡織廠,其生產及配套

設施乃收購自第十三棉紡織廠及經本集團改良

「董事」 指 本公司董事

「國內生產總值」 指 國內生產總值

「政府」 指 香港政府

「本集團」 指 於本文件日期,本公司及其附屬公司

「光華紡織廠」 指 陝西光華紡織廠,一間於一九七零年成立及已於二

零零八年清盤的中國國有企業

「光華生產點」 指 一間由本集團收購之紡紗及紡織廠,其生產及配套

設施乃收購自光華紡織廠及經本集團改良

「海信」 指 海信資本集團有限公司,一間於香港註冊成立之有

限公司,由龔先生全資擁有

「HKGSL」 指 香港金盾有限公司,一間於香港註冊成立之有限公

司及為本公司之全資附屬公司

「香港財務報告準則」 指 香港會計師公會發出之香港財務報告準則

「港元 | 及 「港仙 | 分別指 香港法定貨幣港元及港仙

「獨立第三方」 指 獨立於本公司或其附屬公司董事、主要行政人員或

主要股東或其各自之聯繫人士,且與其概無關連之

各方

「高翠」 指 高翠控股有限公司,一間於英屬處女群島註冊成立

的有限公司及為本公司之全資附屬公司

「涇陽金盾」 指 金盾紡織(涇陽)有限公司,一間於中國成立的有限

公司及為本公司之全資附屬公司

本網上預覽資料集為草擬本,其內所載資訊並不完整,亦可能會作出變動。閱讀本網上預覽資料集時,須與本網上預覽資料集封面「警告|一節一併閱覽。

釋 義

「涇陽縣棉紡織廠」 指 涇陽縣棉紡織廠,一間於一九六九年成立及已於[二

零零年1清盤的中國國有企業

「涇陽生產點」 指 一間由本集團收購之紡紗廠,其生產及配套設施乃

收購自涇陽縣棉紡織廠及經本集團改良

「最後實際可行日期」 指 二零一一年[六]月[二十]日,即本文件付印前為確

定當中所載若干資料之最後實際可行日期

「上市 指 股份於主板上市

「上市委員會」 指 聯交所上市委員會

「上市規則」 指 以經不時修訂之聯交所證券上市規則者為準

「主板」 指 聯交所主板

[主要股東] 指 通發有限公司,一間於英屬處女群島註冊成立的有

限公司,由邱先生及陳先生全資擁有

「大綱 | 指 以經不時修訂之本公司組織大綱者為準,其概要載

於本文件附錄四

「商務部」 指 中華人民共和國商務部或其前身中華人民共和國對

外貿易經濟合作部及其授權機關

「陳先生」 指 本公司之董事總經理陳秉輝先生

「張先生」 指 張勇先生

「龔先生」 指 龔詩焜先生

「李先生」 指 李曉雄先生

「林先生」 指 非執行董事林樹青先生

「邱先生」 指 本公司之非執行主席邱建法先生

「百萬噸」 指 百萬噸

本網上預覽資料集為草擬本,其內所載資訊並不完整,亦可能會作出變動。閱讀本網上預覽資料集時,須與本網上預覽資料集封面「警告」一節一併閱覽。

釋 義

「發改委」 指 中華人民共和國國家發展和改革委員會或其前身中

華人民共和國國家發展計劃委員會

「重組 本集團為籌備上市而進行之企業重組,有關詳情載

於本文件附錄六「企業重組 | 一節

「S規例」 指 美國證券法S規例

「人民幣」 指 中華人民共和國之法定貨幣人民幣元

「外匯管理局」 指 中華人民共和國國家外匯管理局及其分支機構

「工商行政管理總局」 指 中華人民共和國國家工商行政管理總局

「證監會」 指 香港證券及期貨事務監察委員會

「證券及期貨條例」 指 經不時修訂之香港法例第571章證券及期貨條例

「陝西金盾」 指 陝西金盾紡織有限公司,一間於中國成立的有限公

司,由本公司董事總經理陳先生及非執行董事林先

生擁有

「股份」 指 本公司股本中每股面值0.1港元之股份

「股東」 指 股份持有人

「聯交所」 指 香港聯合交易所有限公司

「附屬公司」 指 具公司條例所賦予之涵義

「往續期間 指 截至二零一零年十二月三十一日止三個年度

「美國」 指 美利堅合眾國

「美元」 指 美國法定貨幣美元

「美國證券法」 指 一九三三年美國證券法(以經不時修訂者為準)

「增值税」 指 中國之增值税

本網上預覽資料集為草擬本,其內所載資訊並不完整,亦可能會作出變動。閱讀本網上預覽資料集時,須與本網上預覽資料集封面「警告」一節一併閱覽。

釋 義

「Wealth Lake」 指 Wealth Lake Investments Limited, 一間於英屬處女群

島註冊成立之有限公司,並由張先生全資擁有

「世貿」 指 世界貿易組織

「新疆」 指 新疆維吾爾自治區

「永樂生產點」 指 本集團之紡紗廠,位於中國陝西省咸陽市涇陽縣永

樂鎮

「%」 指 百分比

除於本文件另有所指外,人民幣兑換港元以1.00港元兑人民幣0.84元之匯率計算,而美元兑換港元以1.00美元兑[7.80]港元之匯率計算(僅供説明之用)。概無任何陳述表明人民幣及美元金額曾經或能夠於該等日期或任何其他日期按該等匯率或任何其他匯率兑換為港元(反之亦然)。

本文件中任何表格中若出現總計數與所列數值總和不符,均為四捨五入所致。

於本文件中加入中文名稱或詞彙的英文版本僅供識別及不應被視為該等中文名稱或詞彙的正式英文翻譯。倘出現任何歧異應以中文名稱或詞彙為準。